



Brüsszel, 2022. október 14.  
(OR. en)

13512/22

FIN 1063  
INST 369  
PE-L 35

## FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Költségvetési Bizottság
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	13208/22
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 19/2022 sz. átcsoportosítása

1. A Bizottság 2022. október 5-én a költségvetési rendelet<sup>1</sup> 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak a DEC 19/2022 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja, hogy a 11 10 01. jogcímcsoportból (*Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex)*) összesen 41,72 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzatot csoportosítson át a 10 02 01. jogcímcsoportba (Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap) és a 10 10 01. jogcímcsoportba (*Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA)*), a 13208/22 dokumentumban foglaltak szerint.

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

2. Az átcsoportosítási javaslat célja a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap összegének (29,72 millió EUR összeggel való) megemlése, mégpedig a tematikus eszköz szükséghelyzeti támogatási keretének megerősítése céljából, amely iránt a tagállamok részéről továbbra is nagy az igény. Az elmúlt évben a sürgősségi segínyt főként az ukrajnai háborúval kapcsolatban használták fel. Az EUAA számára kért emelés (12 millió EUR) az ukrajnai válság következményeként további szakértők és tolmácsok kiküldéséhez kapcsolódik.
3. A Költségvetési Bizottság a 2022. október 11-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
  - a 13208/22 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, és
  - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

**LEVÉLTERVEZET**

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: az Európai Parlament elnöke

Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet<sup>1</sup> 31. cikkének (4) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 19/2022 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).